

DIRVA



Kultūros Fondo vajas sėkmingai vyksta remiamas ne tik lietuvių, bet ir amerikiečių. Chicago's Sanitary District prezidentas Frank Chesrow įteikė 100 dolerių, o ALT pirm. inž. A. Rudis 200 dol. Nuotraukoje pirmoj eilėj sėdi iš kairės: ALT pirm. inž. A. Rudis ir Kultūros Fondo vajas pirm. dr. Leonas Krivaitis. Stovi iš kairės: Teodoras Blinstrubas, Lietuvos gen. konsulas dr. P. Daužvardis, ALT garbės pirm. Leonardas Šimutis, Sanitary District Chicagoje prezidentas Frank Chesrow ir dr. Bobelis.

BŪDINGAS LIETUVOS MOKSLININKŲ IR KULTŪRININKŲ MEMORANDUMAS

LIETUVOJ, ypač arčiau prie viešųjų reikalų stovinčių, netgi bolševikinės rusų valdžios viešpatavimui padedančių lietuvių sluoksniuose vyrauja gilus susirūpinimas dėl kolonistiškos Sovietų Sąjungos pramonės, plačiai ir beatodairiškai išitaisančios Lietuvos žemės.

Neabejojama, kad pramonė krašto gerovei svarbi. Bet juo toliau, juo aiškiau išitikinama, kad Maskvos valdžia naudojasi Lietuvos žemėmis savo pramonės įmonėms statydintis, vadovaudamasi tik savo imperijos interesais ir nepaisydama, kaip tai atsiliepia Lietuvai.

Tas susirūpinimas itin ryškiai išdėstytas lietuvių mokslininkų bei kultūrininkų grupės memorandume, šį pavasarį rašytame komunistinės rusų valdžios institucijoms Vilniuje.

Memorandumo tekstas nebuvo parodytas viešai, bet jo turinys pusėtinai plačiai žinomas Lietuvoje, o pastaruoju metu jis jau žinomas ir už Lietuvos ribų. Pačioje pradžioje buvo pareikšta:

"Tarybų Lietuvos visuomenėje, ypač daugelio mokslo ir kultūros darbuotojų tarpe, vis stipriau kyla gilus susirūpinimas dėl Nemuno žemupio, Kuršių marių, pajūrio kurortų ir viso Lietuvos pajūrio krašto-vaizdžio likimo. Ypač didelį nerimą kelia rengiamasis dešiniajame Nemuno krante ties Jurbarku statyti naftos perdirbimo kombinatą, o pajūryje, ties Darbėnais -- cheminės pramonės kombinatą. Šios, smarkiai teršiančios vandenį įmonės galės prazudyti neįkainojamas mūsų krašto gamtos vertybes."

Irodyti, kad susirūpinimas rimtai pagrįstas, dėstomi "skaudūs faktai iš netolimos praeities". (Jie bus papasakoti at-

skiruose pranešimuose).

Pagrindinis memorandumo prašymas ir siūlymas yra šis:

"Kraštovaizdžio ir Baltijos jūros apsaugos vardan, gerų kaimyninių santykių su Skandinavijos šalimis vardan, didžioji pramonės valstybė -- Tarybų Sąjunga reikalinga šiaurės pusrutulio Vakarams naftos produktų eksportui ir jo pramonę bent iš dalies turėtų telkti neužšalancio Murmanskio uosto tolimose apylinkėse, kur nėra sąlygų vystyti kurortams, kur retai gyvenama ir kur čia pat Ledjūrio platybės".

Taip "didžioji pramoninė valstybė" buvo maldaujama pasigailėti Lietuvos ir susirasti savo naftos įmonei (reikalingai naftos eksportui) vietą savo žemėje, o ne Lietuvoje.

Kaikurie priekaištai tam projektui buvo pareikšti ir viešai, komunistų partijos kontroliuojamoje vilniškėje spaudoje. Bet jie buvo projekto sumanytojų bei įpareigotų jo gynėjų "atremti": įmonė būsimanti

VYKSTANTI DABAR KINIJOSJE BUVO SUGALVOTA NE MAO TSE-TUNGO. BET LENINO. KURIS NESPĖJO JOS ĮVYKDYTI RUSIJOJE. — JOS TIKSLAS "APVALYTI" SUSITERŠUSI KOMUNIZMĄ. — TREČIAS IR PASKUTINIS MAO NEPASISEKIMAS.

VYTAUTAS MESKAUSKAS

Kas vyksta dabar Kinijoje? Kas slepiasi po 'kultūrinės revoliucijos' terminu -- komunistinės revoliucijos pagilimas ar kontrarevoliucija? Ar ta 'revoliucija' neišvystys į naują pasaulinį karą? -- Tai klausimai, kurie kamuoja politikus ir komentatorius.

"Sąmyšis Kinijoje, didelio masto valymas, kova dėl valdžios, laukinės, Raudonosios Gvardijos vadovybės palaimintos, demonstracijos ir išsiviešpatavimas karinės klijos duoda rimto pagrindo susirūpinti" -- konstatavo savo žinių analizėje AF komentatorius William L. Rayan.

Der Spiegel gi primena, kad metus prieš savo mirtį ir Leninas savo bendradarbius ragino išsukti "kultūrinę revoliuciją", kurios tikslas būtų atnaujinti partijos ir valstybės valdinkiją, kuri, anot Lenino, pasidariusi 'niekam tikusi'. Toji revoliucija turėtų nuraminti jau prasiidėjusią kovą dėl mirštančio Lenino įpėdinystės ir atstatyti sumukusį ūkį.

Tai, kas nepasisekė Leninui, dabar bando padaryti Kinijos Mao-Tse-tungas. Ir tas, kaip Leninas, yra jau mirties paženklintas, ir tas kaip

rusų revoliucijos vadas, mato, kad komunizmas išsigimsta į milžinišką biurokratijos mazgą.

Senatvės ir astmos kankinamas Mao ryžosi paskutiniam žygiui. Liepos 16 d. jis būktai per 65 minutes nuplaukė 15 kilometrų, t.y. sumušė pasaulinį rekordą. Taip įrodęs savo fizinį pranašumą, Mao rugpiučio 18 d. pasirodė Pekino 'dangiškosios taikos' aikštėje ir labai tyliai balsu sušnabzdėjo tris sakinius:

"Tai yra didžiausio mąsto sąjūdis. Juo bus apimtos visos masės. Tai turės didžiausios reikšmės ir visos tautos ideologinį surevoliucinimą".

"Tai" buvo tariamas jaunimo sąjūdis komunizmui atnaujinti. "Tai" buvo 'kultūrinė revoliucija', nukreipta prieš visas kultūros apraiškas. Vyriausią revoliucijos štabą sudarė generolas Lin Piao, kuris, atrodo, yra užtikrintas, kad užims Mao vietą, prie valdžios visados mokąs prisitaikyti ministeris pirminkas Čiu - Enlai ir Mao-Tse-tungo ketvirtoji žmona Li Čing-jun, 53 metų, buvusi filmų artistė. Atrodo, kad ji, kurios vardas lietuviškai reikštų 'melsvą debesėlį' yra vienintelė idealistė, tikinti į savo vyro idealus visame naujos revoliucijos štabe.

Pradėta revoliucija neatnešė partijos atgimimo. Tiesa, visa eilė žmonių asmenybių, kaip Pekino burmistras Feng Čen ir kariuomenės štabo viršininkas Lo Jui-čingas buvo priversti nusizudyti. Visa eilė kitų pareigūnų, kurie nespėjo apsižiūrėti iš kur pučia vėjas, buvo nužudyti.

(Nukelta į 3 psl.)

ti. Sukurstytos jaunuolių gaujos puolė savo mokytojus, partijos įstaigas ir ypač bet kokią užsienio kultūros apraišką, net užsieniečių kapines.

"Tegul visas pasaulis žino, kad mes pradėdami revoliucinę audrą ne tik Kinijoje -- skelbiame Raudonosios gvardijos atsišaukimuose -- Mes užsimsime visą pasaulį. Tegul Mao mokslo šviesa pasiekia kiekvieną mūsų planetos užkampį".

Rugsėjo viduryje atrodė, kad revoliucija jau pradeda išslysti iš vadovybės rankų. 'Raudongvardiečiai' bandė puliti britų Hong Kongą, tačiau prieš pasienio susidūrė su savo pačių tautiečių -- pasienio sargybų durtuvais. Partijos pareigūnai apsižiūrėjo, kad dar ne viskas pralošta ir pradėjo organizuoti pasipriešinimą. Kai kurie jų žuvo, bet likusieji su palengvėjimu sutiko Pekino spaudos nurodymus, kad sukaupiant revoliuciniam sąjūdžiui energiją dabar jau reiktų nukreipti į ryšių laukus -- derlius būtinai turis būti suimtas ir planas išpildytas. "Kultūrinė revoliucija" -- aiškino Pekino Liaudies Laikraštis -- "turi būti laikinai apstabdyta".

Tiesa, dar ir dabar girdisi apie susirėmimus tarp Raudonosios gvardijos ir partijos pareigūnų įvairiose provincijos vietovėse, tačiau aplamai imant, atrodo, kad paskutinis Mao sumanymas pasibaigė taip pat nelaimingai, kaip ir pirmieji du, kurie lygiai taip pat buvo skirti 'komunizmo atnaujinimui'.

1957 metais Mao per savo dabar jau nuverstą propagandos šefą Lu Tingį pažadėjo intelektualams minties laisvę: "Tepražydi šimtas žiedų"! Tačiau tie žiedai pasireiškė tokia aštrios kritikos forma, kad po mėnesio jau turėjo būti paskelbti 'piktžolėmis'.

1958 metais Mao bandė priversti savo kraštą 'padaryti šuolį į priekį'. Tuo šuoliu kiekvienas kolchozas turėjo pradėti gaminti sau geležį ir plieną. Po trijų metų visas ūkis buvo jau griuvėsiuose ir tik kapitalistiniai kviečiai išgelbėjo milijonus kiniečių nuo bado mirties.

Ir trečias bandymas 'pralenkti save patį', atrodo, neatnešė komunistinių idealų įgyvendinimo. Nepaisant to, kad Mao idėja buvo pasiskolinta iš Lenino, Maskvos 'Izvestija' rašė:

"Kas vyksta Kinijoje, yra ne tik Kinijos liaudies tragedija, bet ir neturintis pavyzdžio Marksizmo - Leninizmo idėjos išniekinimas".



- Labai gerai, tik ne taip triukšmingai!...

Cenzūra Sovietų Sąjungoje

Kapitalistinio pasaulio piliečiui sunku patikėti, kad net pati aukščiausia ir tyriausia sovietinio pasaulio "tiesa", visąsąjunginė PRAVDA yra cenzūruojama. Atseit, net aukščiausi partijos pareigūnai nėra visai tikri ar jie kartais neišduoda kokių nors partijos ir valstybės paslapčių. Apie mažai žinomą Sovietijos cenzūros veiklą dabar Hamburgo Der Spiegel daugiau paskelbė pabėgęs sovietų žurnalistas Leonidas Vladimirovas, Pravdos, Izvestijos ir Literaturnaja Gazieta bendradarbis.

"Tą skaičių turėsite išbraukti" -- apibrėžė raudonu pieštuku cenzorė vieną skaitlinę, kuri reiškė žemės rutulio skersinį.

"Ar tai paskelbta valstybės paslaptimi?" -- paklausiau jos.

"Taip, yra parėdymas neskelbti tikslų mūsų planetos išmatavimų". "Yra parėdymas" Rusijoje turi magišką galią. Pranešimai apie tai, kas uždrausta, sudaro ištisus toms, kurie vis daugėja.

Jei skaitytojai turi užmiršti pavardę tūlo Chruščiovo, jo pavardė yra įtraukiama į tam tikrą "tabu" sąrašą ir tada gali būti tikras, kad jo pavardė nebus paminėta nė viename Sovietijos leidinyje.

Gali sakyti, kad cenzūra yra geriausiai veikianti Sovietijos institucija. Ji dirba be klaidų. Viskas, net Pravda, saldiniams susukti popieriukai, teatro bilietai, etiketė ant buteliuko -- pirmučiausia turi pereiti per cenzorių.

Tos institucijos oficialus pavadinimas yra "Istaiga valstybės paslapčių išsaugojimui spaudoje". Jos centras 6-me aukšte elektros jėgainių ministerijos rūmuose Maskvoje.

Už įeinamųjų durų dieną ir naktį budi ginkluotas policininkas. Paprasti mirtingieji su ja sąryšį palaiko tik per mažą langiuką, per kurį paduoda savo dokumentus.

Toje istaigoje esu buvęs daug kartų. Kiekvienam vizitui turėdavau gauti atitinkamą leidimą.

Istaigos viduje viešpatuoja iškilinga tyla. Prie kambarių durų tėra tik iškabėlės su pareigūnų pavardėmis, bet ne jų užimama vieta. Šitos patalpos yra rezervuotos vyr. cenzoriui Fovilui Romanovui ir jo artimiausiems bendradarbiams, kurie sudaro vyr. štabą cenzorių armijos, kuri yra išmėtyta po visą Sovietiją.

Kiekvienoje leidykloje ir redakcijoje rasi kambarį ant kurio durų yra parašyta: Įėjimas draudžiamas. Už tų durų rasi cenzorių...

Paskutiniiais metais cenzūros apimtis ir veikla smarkiai išsiplėtė. Šalia Romano istaigos dar yra kitos, pvz., atominė cenzūra, kuriai vadovauja Valeri Kalinin (jo pirmtakūnas Kandrinski neseniai nusižudė). Jei kokiam straipsnyje paminimas atomas, tas rašinys visų pirma turi pereiti per Kalinino istaigą. Tik tam rašiniui pralaidus, paprastas cenzorius duoda ir savo sutikimą. Net niekuo nedėti atomo paminėjimai romanuose turi pereiti per atominę cenzūrą.

Pati paskutinė istaiga yra erdvės susisiekimo

cenzūra, vadovaujama Michailo Kroškinio, mano seno pažįstamo. Žurnalistai jį vadina 'mėnulio eismo tvarkytoju'. Laike spaudos konfe-



Cenzoriaus numeris Pravdoje

rencijų po kelionių į erdvę, Kroškinas sėdi už kosmonautų ir jiems šnibžda į ausį kaip atsakyti į pastatytus klausimus.

Prieš pat mano išvažiavimą Kroškinas man uždraudė paskelbti rašinį apie sovietų mėnulio stotį, kuriame visai nebuvo jokių iki šiol nežinomų dalykų. Aš užsiutau ir bandžiau pasiekti aukštesnį pareigūną. Per specialų telefonų tinklą, kuris yra žinomas 'Kremliaus tinklo' vardu, aš susisiekiu su aukštesniu autoritetu ir jis man pasakė, kuriuo adresu atsiųsti tą rašinį. Už kelių dienų gavau atgal: "neskelbti" -- buvo skersai parašyta.

Nė viena sovietų cenzūros istaiga, vistiek kurios rūšies: lietratūros, atomo ar erdvių susisiekimo -- negali turėti tiesioginį sąlytį su autorium. Privilegiją susisiekti su pačiu cenzorium turi tik kai kurie redaktoriai.

Kai sykį bandžiau išsiaiškinti kai kuriuos neaiškumus dėl mano straipsnio cenzūros, cenzorius mane mieliai priėmė ir kalbėjo, nes manė, kad tas straipsnis ne mano ir aš tik su juo aiškinuosi kaip redaktorius. Paaiškęs, kad esu ir autorius, cenzorius paraudo ir oficialiu tonu pareiškė, kad negalys rašinio su manim diskutuoti.

Visi patvarkymai, ką negalima skelbti, sudaro, kaip sakiau didelį rinkinį, kurį cenzoriai savo tarpe vadina 'talmudu'. Cenzoriai tačiau susiduria ne tik su techninėmis žiniomis, bet ir politiniais klausimais. Niekados neesu matęs raštinio parėdymo kaip reikia spręsti politines mis-

les. Esu tikras, kad tokio visai ir nėra. Čia cenzoriai veikia pagal savo nuožiūrą, savo 'šeštą' nujautimą. Kad tą jausmą įgytų, cenzoriai nuolat tobulinasi ir lanko įvairiausių kursų.

Kartais atsitinka, kad cenzoriai išbraukia net Lenino citatas, jei mano, kad jos ne vietoje. Pasitaiko, kad cen-

zūra neuždraudžia ko nors, pvz., kokios nors knygos, išleisti, tačiau išpėja, kad cenzūros nuomone geriau jos neleist. Normaliai redaktoriai ir leidyklų direktoriai tada cenzūros nuomonei nusileidžia, nes priešingu atveju jie gali netekti vietos.

Retkarčiais cenzūros neleistą knygą, kaip pvz. Hemingway "Kada valanda išmuša" plačiai paplinta mašinėlė per rašytose egzemplioruose. Taip paplito Camus "Maras", Leon Uris "Exodus" bei Danielio ir Sinievskio veikalai.

Vienintelis Sovietų Sąjungos laikraštis, kuris neturi cenzūros, nors ir spausdinamas 200.000 egz., kurių 150.000 siunčiami į užsienį yra žydiškai leidžiamas "Sovietų tėvynė".

Kai prieš 6 ar 7 metus buvo nutarta leisti užsienio propagandai žydiškai laikraštį, Romanovas atsidūrė prieš didelę problemą. Nė vienas jo cenzorių nemokėjo žydiškai. Todėl Romanovas po ilgo galvojimo padarė saliamonišką sprendimą. Jis paskyrė laikraščio cenzorium jo vyr. redaktorių Aaroną Vergelį. Tas gavo cenzoriaus antspaudą ir 'talmudą'. Savo laikraščio kiekvieną numerį jis turi skaityti du kartus. Vieną kartą kaip redaktorius, kitą -- kaip cenzorius, ieškančias prasielenkimų su 'talmudu'.

Iš to jūs galite juoktis, tačiau tiems rašytojams ir žurnalistams kuriems tuo būdu neleidžiama pasakyti tiesos ir parodyti savo kūrybos, noras juoktis jau seniai praėjo.

Prie Pacifiko krantų...

Emilija Čekienė

(3)

-- Steikim rozalimiečių klubą, -- sako mano parapijietis B. Raila. Los Angeles jau žinau tris žmones, pradžiai užtektų valdybos sudarymui. Kitoms organizacijoms vis labiau pavargstant, reikia prisiimti naujų, o kiek matosi iš spaudos aprašymų, tokie klubai bene gyviausiai dar savo veikloje ir reikiiasi. O jūs tą patį darykit New York'e.

O kaip gi yra su jūsų losangeliečių "tūbaiforų" klubais, kuriuos jūs kartą Dirvoje aprašėte ir skaitytojai buvo labai susidomėję, -- paklausiau. Tai jų privačių, galimai originalesnių nuosavybių įsigijimas, puošimas, atimamas visą laiką nuo bet kokių visuomeninių darbų.

-- Nenorėdamas būti labai atsilikusių, tokių "klubų" ir aš jau keli metai pradėjau kurti, -- sako Raila, -- bet vis nesiseka užbaigti, nes įvairūs raštai atima visą laisvalaikį po gyvybinio duonos pelnyto darbų, -- pasakoja jis važiuojant į jų rezidenciją nauju, baltu, nors ir nedideliu automobiliu. Teko pastebėti, kad dauguma Los Angeles lietuvių yra pamėgę mažus automobilius. Jie taip pat rūpinasi savo rezidencijų išoriniu grožiu ir turimam pagrindo, nes beveik apvalius metus gali sėdėti savo darželiuose ir džiaugtis darbo vaisiais, kai tuo tarpu mes čia tą malonumą turime tik trejetą mėnesių.

-- Štai šis kalnas yra mano nuosavybė. Manau, tie aukšti laiptai jūsų nevilioja, -- sustojęs pareiškė kalno savininkas B. Raila ir parodė laiptus kopti į viršų, į jų neužbaigtą "tūbaiforų" klubą, į kalne stovinčią nedidelę ispaniško stiliaus pilaitę, iš kurios langų saulei šviečiant matosi puikūs vaizdai, visos Los Angeles miestai, toli, žemai dideli ir maži nameliai, aplink žali kalnai, keliuose kaip skruzdės juda automobiliai. Tą jų pilaitę puošia prašmatnūs dekoratyvniai augalai, gėlės ir dar prašmatnesni akmenys, kurie Kalifornijoje itin brangūs, perkami svarais ir mokama nuo 4-10 ct. už svarą. Lietuvių sodybose mačiau jų įvairaus dydžio, savotiškai sumestų tarp žalių augalų ir žemų palmių, vakare iluminuotų elektros šviesa. Atrodo, tikrai žavingai. Tai modernusis žemės dailininkų menas, nesimetriškai sudėlioti, kaip anksčiau praktikuodavo žmonės. Tokiu išbaigtu, modernišku papuošimu itin pasižymi dr. J. Jurgilo rezidencija.

Gera teneinantiprėkė yra ir senos plytos, kuriomis jie iškloja sieną, kur įruoštas židiny. Juo senesnė plyta, juo brangiau kainuoja, kai negauna įvairaus atspalvio pakankamai senų plytų, tai patys ima tepuką ir teploja, kad atrodytų iš senų griuvėsių surinktos.

Taigi, Railų kiemui tų brangių akmenų dar daug trūksta. Nelengva jiems ten ir įkelti į tokią aukštą kalną, pagalvojau. Trūksta ir elektros iliuminacijų, bet pakankamai yra žalumynų ir didesnių medžių, kurių žalumo išlaikymu rūpinasi p. Railienė, o tai nelengvas darbas.

-- Lietuviai pas mus perka vietas kapuose iš anksto, o mes žadame po anuo dideliu eukalipto medžiu čia pat įsiruosti mauzolejų, -- sako šeimininkas juokaudamas.

Atėjus vakarui nuokalo pasirodė kitoks Los Angeles miesto grožis, iluminuotas įvairiausiomis šviesomis. Jautily po tavo kojų vyksta visos to miesto gyvenimas. Po tomis šviesomis slepiasi turtuolių skurdas ir vargdienių skurdas. Vieni žmonės ten linksminasi, kiti kenčia ir verkia. Vienur triukšmas, muzika, šokiai, kitur ašaros, devyimai, o mes čia, kaip ir daugelis kitų nuo aukšto kalno ramiai sau stebime žavingą vaizdą.

-- Retai nepasirodo jūsų "Akimirkos" Dirvoje. Per tą laiką galėjote ir "tūbaiforų" klubą kaip reikiant užbaigti, pastebėjau.

-- Po kelionių Chicagoje ir New York'e, grįžau prisilėgta nuotaika, pamatęs ir įsitikinęs, kad lietuvių išeivija, kaip jėga yra išsekusi, nuvargusi visais požiūriais. Iš šimto yra dar tik vienas gyvas optimistas. Tokių nuotaukų, kaip prieš 10 metų, nebėra. Nieks apie VLIKą nekalba Los Angeles nei Chicagoje. New York'e dar kai kas ir kalbėjo entuziastiškai. Gyvenam gyvenam iliuzijom. Vienas vlikininkas dar tiki savo role ir žodžiais, o kitas pats netiki, o kalbėdamas tik vaidina tikintį, -- atsakė Raila.

O be to, -- tęsė jis, -- darbingumas sumažėja ir tada kaip pasidaro beprasmiška kelti klausimus, kurie niekam nevotiškai sumestų tarp žalių augalų ir žemų palmių, vakare iluminuotų elektros šviesa. Atrodo, tikrai žavingai. Tai modernusis žemės dailininkų menas, nesimetriškai sudėlioti, kaip anksčiau praktikuodavo žmonės. Tokiu išbaigtu, modernišku papuošimu itin pasižymi dr. J. Jurgilo rezidencija.

Atvirai kalbant, -- sakė Raila, -- tos "Akimirkos" tai dar ne viskas kas atitraukia nuo "tūbaiforinių" darbų. Iš spaudos išėjo mano knyga "Laumių juosta". Tai

literatūrinės, kultūrinės ir šiek tiek filosofinės temos. Išleido Nidos klubas. O "Akimirkos" šiuo metu sustojo grynai dėl sąžinės graužimo, kol ištesėsi pažadą chicagiečiui Kazimierui Fociui parašyti savo išpūdžius apie A. Merklio Antano Smetonos monografiją. Į šią temą dabar esu išgilinęs ir manau tai atlikti per 20 straipsnių. Ne recenziją, bet apie knygos gimimą, jos apžvalgą, papildymą ir pagnarinėjimą tų problemų šių dienų akimis po 25 metų, -- aiškino turįs nebaigiamų planų ir užsimojimų B. Raila.

Ir taip dalinomės mintimis ne apie savo Rozalimo parapiją, bet apie dabartinius laikus, apie šių dienų lietuvių problemas ir ateities galimybes.

Išeinant žvilgtelėję į tos lietuviškos pilies sienas, kurias puošia įvairūs lietuviški kūrinių, o pagrindinė vietoje ir čia išdidžiai kabo pats naujausias dail. A. Galdiko kūrinys.

Man su vyru, ne kalnų gyventojams, ne tik užlipti, bet ir žemyn nusileisti tokiais stačiais laiptais nebuvo įprasta. Matyt šitas sportas šeimininkams tarnauja išlaikyti vis tas pačias jaunystės linijas.

Kaip kontrastą aukštam kalne stovinčiai Railų rezidencijai pravers paminėti kitoje Los Angeles miesto pusėje, Santa Monikoje, prie pat Ramiojo vandenyno krantų stovinčiai gerai žinomų lietuvių veikėjų didingą Devenų rezidenciją, kurios balkoną siekia aukštųjų palmių lapai, o antrojo alėjos pusėje prasideda beribis Ramusis vandenynas, kurio bangos nedaužo krantinės, kaip dažnai čia New York'e mūsų Atlantas, bet ramiai tyvuliuoja toks viennodas, šviesiai mėlynas, žydras, kaip dangus be debesėlio.

Saulėtame balkone sėdinčius gaivina nuo vandenyno pučiantis lengvas vėjelis ir, kai saulė skaiti, žerinti leidžiasi į vandenyną paberdama begalės įvairių spalvų, ir vandenynas keičiasi. Neapsakomas grožis, tai neįmanoma aprašyti, reikia pačiam čia būti, jausti, -- sakau.

-- O aš New York'o ant nieko nemainyčiau, jo nepaprastai ilgiuosi ir kiekvienas newyorietis lietuvis man taip artimas, mielas, -- atsiliepi ten viešėjusi dr. Aldona Šliupaitė ir atsisveikindama mane išbučiuavo, prašydama visiems newyorietiams parvežti nuoširdžiausius linkėjimus.

Čia pat, vos pora blokų nuo vandenyno, prieš du metu įsikūrę gyvena bostoniškiei Lembertai. Jų, kaip ir daugelio Los Angeles lietuvių rezidencijas, puošia mūsų dailininkų kūryba, o pirmą žingsnį įkėlus savo dydžiu, spalvomis iš visų išsiskiria dail. J. Bagdono kūrinys.

Nežiūrint nuolat saulėtiosios Kalifornijos dangės, puošnių rezidencijų, dauguma losangeliečių tebegyvena tėvynės ilgesiu ir nuoširdžiu rūpesčiu jos ateitim.

DIVIDEND CHECKS MAILED
QUARTERLY ON INVESTMENT
SAVINGS ACCOUNTS

4 1/2%

We Invite
Your Savings

ST. ANTHONY

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Joseph F. Gribauskas, Exec. Secy.
1447 SO. 49th CT. • CICERO, ILLINOIS 60650
HOURS: MON. 9-8; TUES., THUR., FRI. 9-5; SAT. 9-1; WED. CLOSED
PHONE 656-6330

NEPAMIRŠKIT
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRENUMERATĄ!

DIRVA

The Lithuanian Newspaper
Established 1915

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103
Telephone: 431-6344.

Second-Class Postage paid at Cleveland, Ohio.

Published every Mon., Wed., and Fri. except in case of
Holidays by American Lithuanian Press Radio Ass'n
VILTIS, Inc. (Non-profit).

Subscription per year \$11.00. Single copy 10 cents.

Editor-in-chief Jonas Čiuberkis.

Prenumerata metams \$11.00, pusei metų \$6.00. Dirva išeina:
pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais,
išskyrus šventes.

Redaguoja:

Jonas Čiuberkis ir Vytautas Gedgaudas

TALKOS NIEKAD NEBUS PERDAUG

Kartas nuo karto Dirvoje pasirodo žinutės, kaip pavieniai tautinės srovės žmonės pritraukia naujų talkininkų savam laikraščiu, tai surandant naują prenumeratorių, tai įnašu padidinant Vilties draugijos kapitalą, užtikrinant laikraščio leidimą ir tolimesnį gyvavimą. Tie retkarčiais paminimi mūsų talkininkai yra kuklūs, nereikalaujantys sau kokios pagarbos ar atlyginimo. Jie skaito, kad tai jų pareiga, išplaukianti iš jų pačių įsitikinimų, glūdinti jų išpareigojime dirbti savo organizacijos ir srovės labui.

Visa nelaimė tame, kad tokių pareigingų ir savo įsitikinimus gyvenimiškai parodančių skaičius, vietoj kad didėjęs, ne taip jau mažėja, kiek nerodo tendencijos augti ryškiau. Ir taip vis ateina užuominos, kad reikėtų, visą tą reikalą "pajudinti".

Reikalai juda visalaukį. Ir nebūtinai reikia kokių ypatingų progų. Dirvos 50 metų sukakties proga, tiesa, vėl buvo daug pasidarbuota, nemažai iš to ir naudos sulaukta Dirvos išlaikymui. Darbo įdėjo ALTS-gos valdyba, skyrių valdybos, Vilties draugijos valdyba, pavieniai nariai ir daugelis Dirvos skaitytojų ir rėmėjų. Svarbu, kad tas darbas nenuėjo veltui. Bent jau nebeturime skundų, kad Dirvos mažos raidės. Raidžių rinkimo mašina nupirka, apmokėta ir atlieka savo pareigą atrodo, gana sėkmingai.

Bet laikraščiu ne tik išsilaukyti, o jam tobulėti ir augti, nepakanka vienkartinio "pajudėjimo". Laikraščio išsilaukymo pagrindu yra jo skaitytojai. Didelė parama teikia ir skelbimai, bet jų kiekis ir kaina yra priklausoma nuo tiražo,

t.y., nuo prenumeratorių skaičiaus. Neveltui vieną dieną d-jos pirmininkas Al. Laikūnas ir užsiminė, kad neužilgo teks imtis ir organizuoti naują Dirvos prenumeratorių vąj.

Naujų prenumeratorių sąrašas vedamas, ir malonu pastebėti, kad jis nėra trumpas. Tik visa nelaimė, kad tą sąrašą negailestingai stengiasi "išbalansuoti" mirtis, ligos ir kitos nelaimės. Ypatingai skaudu, kai gauni angliškai parašytą laišką, kuriame dėkojama už siuntinėtą laikraštį tėveliui ar mamytei, kartu pranešant, kad vienam ar kitam iš jų mirus, šeimoje nebeliko lietuviškai skaitančių.

Pažvelgiant į lietuviškų laikraščių tiražus, yra aišku, kad skaitytojų galėtų ir turėtų būti daugiau. Tą parodo faktai, vis naujų skaitytojų surandant net ir mažose lietuvių kolonijose. Gerai pasidairę, jų rasiame kiekvienas savo kaimynystėje. Toji pasidairymo misija ir tenka tiems, kuriems privalo rūpėti ir rūpi lietuviškosios spaudos reikalai.

Dirva laukia ir tikisi susilaukti naujų talkininkų ir naujų skaitytojų. O, savo keliu, darysime viską, kad laikraštis tobulėtų, būtų idomus ir vertas dėdoto darbo ir talkos.

* ZIP CODE, nežinūrint visokių bandymų aiškinti, daugeliui vistiek tai dar nežinomas dalykas. O tai paprasčiausias jūsų gyvenamosios vietos - zonos numeris. Šis numeris, pagal pašto vadovybės patvarkymą, būtinai reikalingas, nes pagal tą numerį pašto skirstymas ir išsiuntinėjimas tik ir bus vykdomas, paštuose naudojant naują tam pritaikytą

BŪDINGAS LIETUVOS MOKSLININKŲ IR KULTŪRININKŲ MEMORANDUMAS

(Atkelta iš 1 psl.)

taip įrengta, kad į Nemuną išmesianti "tik"... 135 tonas naftos atliekų per metus.

Jei tas aiškinimas ką ir nuramino, tai tik ne žinovus, kurie mano, jog ir 135 tonos per metus yra daug. Bet jie primena, kad tai toli gražu ne viskas. Nes šalia to, sako:

"kiekvienos įmonės, perdirbančios naftą, balanse egzistuoja negrįžtamai prarandamos naftos porcija, kuri projektuojamame Jurbarko kombinate -- 12 milijonų tonų metinio pajėgumo -- sudarys apie 230 tūkstančių tonų naftos per metus. Vadinasi, šis naftos kiekis pasklinda kažkur įmonės aplinkoje. Netenka abejoti, kad didelę dalį šio naftos kiekio, įvairių frakcionavimo ir degimo produktų pavidalu, vakariai vėjai išnešios po visą Lietuvos atmosferą. Žus Tau ragės giria, pašaliniai vandenys nuplukdys dar papildomai naftos į Nemuną, marias ir jūrą ir juos užters... Žuvininkystės požiūriu net mažiausias šio baseino užteršimo padidėjimas jau yra neleistinas. O šio baseino ūkinę - ekonominę reikšmę žuvininkystės požiūriu pervertinti sunku."

sistemą. Visi laikraščiai privalo turėti ZIP Code prie visų prenumeratorių adresų ir tai be jokių išimčių.

Artėjant Kalėdų šventėms ir augant pašto siuntų kiekiams, pašto įstaigos deda visas pastangas, kad žmonės suprastų, jog ZIP Code reikalingas tikslesniam pašto pristatymui.

Ir Dirva visus savo skaitytojus kviečia į tai atsižvelgti ir visada prie savo ir gavėjo adresų dėti ZIP Code numerį. Jei miestuose (pvz. Chicagoje) buvęs zonos numeris 29 dabar reikalingas tik pridėti 606, tai būtų 60629) tas zonos numeris nesunku sužinoti, mažesnėse vietovėse, kur zonos numeriai iki šiol nebuvo naudojami, tą numerį būtinai teks naudoti, kad nesutrikėtų pašto pristatymas. Savo ZIP Code numerį galite sužinoti kiekvienoje pašto įstaigoje.

Kita šio projekto grėsmė -- Nemuno žemupio pievoms. Iš jų net dabar, ūkininkaujant ekstenzyviai (ne pagerintu būdu), gaunama 34 milijonai rublių pajamų per pusmetį (pieno gaminių pavidalu), atskaičius žolės savikainą. Atlikus reikiamus pagerinimus, iš tų pačių pievų esą galima gauti kas sezoną iki 204 milijonų rublių. Naftos įmonė ties Jurbarku tas pievas sunaikintų, taigi padarytų milijonišką nuostolį Lietuvos ūkiui. O įmonės savininkams, anot memorandumo, apsimokėjus už atvežtinę žaliavą, ta įmonė duotų per penkmetį 165 milijonus rublių pajamų. Taigi tos įmonės įtaisyimas Lietuvai gresia daug didesne žala, negu ji gali duoti naudos jos savininkams.

To nepaisant, "didžioji pramoninė valstybė" liko neperkaltėta ir aiškiai rengiasi "padovanoti" Lietuvai tą ne naudingą, bet nuodingą įmonę. Rugsėjo 24-tos dienos Tiesoj H. Zvolinskas iš Kauno Politechnikos Instituto projektavimų skyriaus kalbėjo ir apie naftos įmonę Jurbarko, kaip apie vieną iš "laimikių", kuris Jurbarkui atiteksias todėl, kad... Nemune daug vandens! O Vilniuje įstatytoji kvislingiška "suvereninės respublikos vyriausybė", matyt, nedrįsta ir neturi galios ginti Lietuvos nuo kolonistiškų Maskvos imperijos planų.

Vilniaus mokslininkų kultūrininkų memorandumu primenama, kad:

-- "Vilniaus šiluminė elektros centralė, padidėjus bendram miesto oro teršimui, be laiko pražudė Vingio parką, kurio dabar jau jokiomis priemonėmis nebeįsigaubti išgelbėti ir restauruoti toki, koks jis buvo galima padaryti, jeigu nebūtų atsitikusi ši nelaimė".

-- "Lygiai taip, kaip Vingio parkas, žus Valakumpių - Sapieginės miškai, jeigu Žirmūnų gatvės -- Verkių plento rajone bus toliau telkiamos orą teršiančios įmonės, arba Antakalnio šiluminė centralė vartos nedujinį kurą".

-- "Šalia Kauno HES (Hidro - elektrinės stoties. E.) tvenkinio (laikraščiuos vadinamo "Kauno mariomis". E.) teigia-

mybių, Nemuno ties Kaunu patvenkimas vis dėl to kartu yra ir pavyzdys, kaip nereikia daryti. Didelio ir visiškai nebepataisomo nepasisekimo esmė ta, kad HES tvenkinys Darsūniškio-Birštono (net 3 km aukščiau jo) bare paskendo Nemuno nešamame purve, kuris čia nugula kiekvieną pavasarį. Šiandien Birštonas garsus jau ne pliažais, o purvinais panemunėse".

-- "Dėl mūsų nežinojimo, nerūpestingumo ir beatodairiškumo žuvininkystės Nevėžis šiandien jau taip užterštas, kad visa vandenų gyvybė jame žuvusi. Mirtis tūno ir Dangės žemupio, ir net Nemuno "vartų" Klaipeidos vandenyse. Telšių ir Šiaulių ežerai, Mūšos upė taip pat smarkiai užteršti."

-- "Kėdainių superfosfato kombinato miškininkų Nevėžio slėnyje projektą priėmė, kaip išbaigtą kūrinių. Liūdna praktika parodė, kad projekte buvo grubių klaidų. Jau pražuvo prie Kėdainių esantis Juodiškių miškas, teršiamas apylinkės ganyklos, da-

roma didelė žala gyvulininkystei".

-- "Elektrėnų šiluminė elektrinė, atsisakiusi dujinio kuro, sunaudoja apie 2,300 tonų sieringo mazuto per parą. Tai su projektuota be reikiamo išigilinimo į pasekmes, kurias gali duoti toks atmosferos teršimas".

-- "Kadangi mazute būna apie 3.2% sieros, tai per parą jau dabar, sudegus 2,300 tonų mazuto, į atmosferą išmetama apie 74 tonos sieros arba 180 tonų sieros trideginio. Pasišalinusi su dūmais siera, jungdamasi atmosferoje su vandens garais, su daro apie 200 tonų sieros rūgšties per parą. O tai reiškia, kad 60 km spinduliu ir 90 laipsnių kampais (apimant Dubingius, Nemenčinę, Vilnių, Rūdninkus, šių vietovių pušynus) vyraujančių vėjų kryptimis, 2,500 kvadratinų kilometrų plote kiekvienam hektarui tekėtų po 290 kg koncentruotos sieros rūgšties per metus. Labai sunku pasakyti, kokias pasekas tai atneš po dešimties ir daugiau metų", -- rašė memorandumo autoriai.

Toki yra keli skaudžių faktų pavyzdžiai iš priverstinio Lietuvos pramoninimo. Lietuvoj su baimė žiūrima į naujus rusų valdžios užsi-mojimus. (ELTA)

PLANINGAS TAUPYMAS moka gerus dividendus

● Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.

4½%

Dabartinis dividendas išmokamas du kart per metus.



MUTUAL Federal SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Pirmininkas, atsidūrinęs ir penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų.
Kvartalininkas nuo 9 val. ryto iki 8 v. vak.
Šešėdienis nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų.
Trečiadienį uždaryta viena diena.

Chartered and Supervised by the United States Government
2212 W. CERMAR ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS

Phone Virginia 7-7747 John J. Kazanowicz, Pres.
AUTOMOBILIAMS VIETA GRETA MOSŲ ĮSTAIGOS

VIEŠĖDAMI CHICAGOJE PIRKITE NAUJOJE MODERNOJE

PARAMA-

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖJE

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. Janušaitis ir J. Mažeika

ČIA GERIMUS PIRKSITE TIKRAI PIGIAI! TIK KELETAS PAVYZDŽIŲ

- | | |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Asbach Uralt — Import. | |
| Germ. brandy | 5th — \$5.49 |
| 2. Imported Canad. whiskey | 5th — \$3.98 |
| 3. Coeur de France Cordials | 5th — \$2.98 |
| 4. Banana Liqueur | 5th — \$3.98 |

- | | |
|----------------------------|--------------|
| 5. May Wine — Imported | 5th — \$0.98 |
| 6. Riccadona Vermouth | 5th — \$1.29 |
| 7. Christian Brothers Wine | 5th — \$1.49 |

Be to, didžiausias pasirinkimas importuotų maisto produktų iš viso pasaulio kraštų.

PETKUS

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

MARQUETTE PARK CHICAGO
2533 W. 71 St. Tel. GR 6-2345-6

CICERO, ILLINOIS
1410 S. 50 Ave., Tel. TO 3-2108-9

TRYŠ MODERNIOS KOPLYČIOS

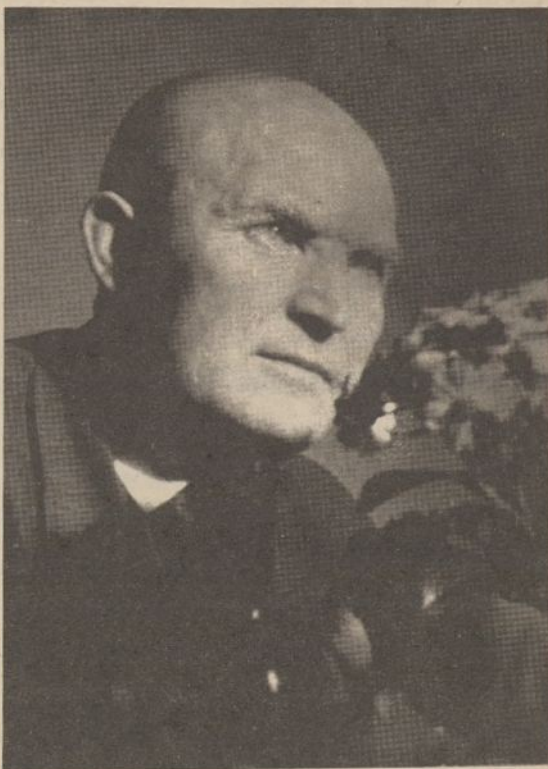
SU JONU GIEDRIKU ATISISVEIKINANT

Rugsėjo 19 d. šv. Katrynos ligoninėje, Kenošoje, Wis. mirė visuomenininkas Jonas Giedrikas.

Gimė 1900. VI.26 Kūkų km. Žeimelio vls. Šiaulių aps. gausioje ūkininkų šeimoje. Baigė Kūkų pradžios mokyklą, Žeimelio dviklasę ir 1915 Bauskės miestelio mokyklos ketvirtąją klasę. Dėl ankstyvos tėvo mirties turėjo mokslą nutraukti ir grįžti į ūkį, kuriame pasiliko iki pasitraukimo iš Lietuvos 1944.

Iš pat jaunystės mėgo visuomeninę veiklą, todėl kartu su kitais apylinkės jaunuoliais — moksleiviais: broliu Aloyzu (vėliau kpt., dingusiu iš Varėnos poligono 1941), Aleksiū, Jonu, Ignu, Juozu ir Mykolu Lapšiais, Jonu Valiuliu bei kitais dar vokiečių okupacijos metais suorganizavo lietuvių jaunimo kuopą "Sukūri", kuri plačiai veikė ruošdama vakarus, paskaitas. Turėjo dvi futbolo komandas ir meno sekciją. Nuo

1919 buvo išrinktas Biržų — Pasvalio šaulių skyriaus (vėliau rinktinės) garbės teismo pirmininkas.



Velionis Jonas Giedrikas

ku. 1923 kaip savanoris dalyvavo Klaipėdos atvadavime.

1927 išrinktas į Žeimelio vls. ir Šiaulių aps.

tarybas. Ilgesni laiką dirbo apskrityje žemės nušausinimo komisijoje. Veikė ūkinėse ir koope-

ratyvinėse organizacijose: Žeimelio žemės ūkio dr-je, Žeimelio žemės ūkio kooperatyve, Lauksodžio Pieno Perdirbimo b-vėje, eidamas įvairias pareigas tų organizacijų vadovybėje. Politikoje reikėsi per Lietuvos Tautininkų Sągą. Už nuopelnus Lietuvai buvo apdovanotas šaulių žvaigždės ordinu.

1944 m. artėjant frontui, pasitraukė į Žemaitiją ir įstojo į Žemaičių Rinktinę. Dalyvavo kautynėse su bolševikais prie Sedos. Toliau buvo paimtas į vokiečių karinius dalinius ir pateko į amerikiečių belaisvę, iš kur po poros mėnesių paleistas, įsijungė į Rothenburgo lietuvių tremtinių stovyklą.

1949 m. atvyko į Amsterdamą, N.Y., iš kur 1951 persikėlė į Racine, Wis. 1957 dėl arterijų užkalkėjimo jam buvo amputuota kairioji koja. Nepasidavė apatijai, bet pasveikęs vėl energingai grįžo į lietuviškąjį darbą, kurį jis taip mylėjo ir sugebėjo atlikti. Velionis nebuvo baigęs aukštųjų mokslų ar pasiekęs kokių nors laipsnių, bet gerai suprato visuomenininko darbą.

Jo lietuviškoji darbuotė pasižymėjo išeivijoje, o ypač Racine, Wis.

Buvo ilgametis DLK Kęstučio šaulių kuopos pirmininkas ir kuopos garbės šaulys. 1962 - 64 m. išrinktas LŠST Centro valdybos pirmininku. 1964 LŠST centrinio garbės teismo pirmininku. Globojo Vasario 16 būrelius, priklausė ALB, ALT, ALTS-gai, BALF LF, TMD bei kitoms organizacijoms ar sambūriams ir juose aktyviai veikė.

Rugsėjo 23 d. lietuviai gausiai susirinko į laidotuvių koplyčią su juo atsisveikinti. Akademiją pravedė Vl. Vilcinas. Kalbėjo organizacijų atstovai: M. Tamulėnas, Br. Juška, Z. Lukauskas ir M. Kasparaitis.

Rugsėjo 24, po gedulingų pamaldų šv. Kazimiero bažnyčioje, palaidotas šv. Kryžiaus katalikų kapinėse, Racine, Wis. Prie kapo su velioniu atsisveikino LŠST vardu centro valdybos pirm. Vl. Išganaitis, vietoje lietuviškos žemės užpildamas ant karsto lietuviško gintaro kristalų.

Laidotuvėmis rūpinosi DLK Kęstučio šaulių kuopa, nes čia velionis, išskiriant brolių Vladą, kuris gyvena Kanadoje, giminių neturėjo. Laikė šermenų, kuriuos taip pat suruošė šauliai, vietoje gėlių prie karsto suaukota virš 100 dol. Vasario 16 gimnazijai, kuria Jonas Giedrikas tiek daug rūpinosi.

Ilsėkis ramybėje, brangus broli Jonai, garbingai praėjęs lietuviui ištikimu keliu, o mes likusieji rūpinsimės, kad Tavo dirbti darbai toliau būtų deramai atlietami.

F. Petrušaitis

HELP WANTED MALE

COLD HEADER OPERATORS

EXPERIENCED
To operate nut forming machine. Must be experienced to set-up and operate to specifications and close tolerances. Good working conditions. Paid vacations, holidays, hospitalization, cost of living and retirement.
BATHEY MFG. CO.
100 SO. MILL STREET,
PLYMOUTH, MICH.
313 — 453-5400 (104-110)

HOWMET CORPORATION AUSTENAL MICROCAST DIVISION

1110 E. Lincolnway,
La Porte, Ind.

HAS POSITIONS AVAILABLE FOR:
MECHANICAL ENGRS.
METALLURGICAL ENGRS.
CERAMIC ENGINEERS
NONDESTRUCTIVE TEST TECHNICIAN
TOOL DESIGNER
MAINTENANCE REPAIRMEN
TOOL AND DIE MAKER
QUALITY CONTROL
LAYOUT INSPECTORS
LABORERS
STOCK HANDLERS
UTILITY WORKERS

Modern air-conditioned plant—excellent pay and working conditions—new equipment—finest fringe benefits, fully company paid.

An Equal Opportunity Employer (106-109)

WANTED AT ONCE
FIRST CLASS SKILLED
SCREW MACHINE OPERATOR
NO DIFFICULT—Set up (drill and cut off only). All benefits. 50 to 58 hrs. per week. Wage open. Modern air conditioned locker room. Full or part time. Day or night shift.
TOP NUT MANUFACTURING CO.
18720 Krause
Riverview, Mich.
313 — 283-3380
between 8 A. M. & 5 P. M. (103-109)

CHEMICAL LABORATORY TECHNICIANS

Good fringe benefits and wage rates. High school diploma required.

Apply Personnel Manager
I.C.I. (ORGANICS) INC.

333 Main Street
Dighton, Mass.
Tel. 617 — 669-2611
(101-105)

Molders, Experienced
Experienced Squeeze
Molders

HOLCO ALUMINUM CASTINGS
10303 Wayne
Woodlawn, Ohio

WANTED AT ONCE TURRET LATHE OR SCREW MACHINE OPERATORS

MAXIMUM RATE \$4.06 PER HOUR. Experience on precision hydraulic or ordnance products preferred but not required. Must do own set-ups.

For further information, call or write or Apply in Person to:

CADILLAC GAGE COMPANY

25760 GROESBECK, HWY.
WARREN, MICH.
313 — 777-7100, Ext. 208, 212

An Equal Opportunity Employer (105-107)

SUPERVISOR

Immediate opening on 2nd shift production line. Previous supervisory experience and mechanical knowledge of production machinery required. Paid holidays, vacation and incentive program. Apply in person or write to:

BLOCKSOM COMPANY

Personnel Manager
5th & Mich. Blvd.
Michigan City, Ind. 46360
An Equal Opportunity Employer (103-107)

TRAINSEES SPOT WELDERS

&
PUNCH PRESS
Day and afternoon shifts.
HAWTHORNE METAL PRODUCTS CO.
4336 Coolidge
Royal Oak, Mich.
(100-109)

BROWN & SHARPE AUTOMATIC SCREW MACH. OPRS.

Apply
ZENITH
AUTOMATIC SCREW PROD.
20400 Stephens, St. Clair Shores, Mich.
(105-111)

NATIONAL ACME CO. NEEDS EXPERIENCED ELECTRICIAN

To work on Industrial Plant Maintenance

MACHINISTS

Experienced to set up and operate
AUTOMATIC SCREW MACHINES
ENGINE LATHES
RADIAL DRILL
Employment Office Open Daily
8 A. M. to 4:50 P. M.
Sat. 8 A. M. to 2 P. M.
170 E. 131 AT COIT
CLEVELAND, OHIO
An Equal Opportunity Employer (105-111)

NEPAMIRŠKIT ATNAUJINTI DIRVOS PRENUMERATA

Kas tik turi gerą skonį,

Viską perka pas Lieponį!

FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western,
tel. PROSP. 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmad., ketvirtad. ir penktad. nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais atdara nuo 12 val. iki 5 val. p. p.

Vyt. Alantas

VISKAS GALĖJO IR KITAIP SUSIKLOSTYTI...

(Premijuota novelė)

(13)

Aušra lanko mane kasdien. Rakutis taip dažnai neateina, sako, neturįs laiko, bet kai ateina tai visada su pilnu lagaminėliu gėrybių: papirosų, vaisių, saldainių, visokių skanėstų, o kai kada randu tarp jų paslėptą ir gero vyno butelį. Aš vaisinga Aušra, ir mes praleidžiame ilgas, malonias valandas. Bet kai ji išeina, ir aš lieku vienas per mano galvą vėl ima ristis visokios mintys.

Kažkuriame mano smegenų plyšelyje knieti maža abejonė. Jei tai moteriškė galėjo prisiekti prie šv. Kazimiero karsto ir tą priesaiką apsigrėžusi sulaužyti, tai kodėl ji negalėtų man pameluoti, kad ne jos vyras norėjo padaryti gal dabar Aušra nori jam atsigerinti, kitaip sakant, jį pridengti? Jei jis būtų užmušęs mane, ji, beabejo, būtų tylėjusi, bet aš išlikau gyvas, ir jei ji dabar imtų kalbėti, tai nieko esminiai nebepakeistų, o savo vyru pridarytų daug nemalonumų, juo labiau jei aš susigalvočiau jį traukti tieson. Užtat ji dabar jį ir giną. O

gal ji nesako teisybės ir dėl to, kad, ją sužinojęs, aš išsi-gąsiu kitos granatos ir ją pamesiu? Supaisysi moters logiką! Tokių "gal" aš daug priskaičiuoju pasilikęs vienas, bet kai ateina Aušra, visos mano abejonės išnyksta ir, žiūrėdamas į jos dideles, šviesias akis, aš galvoju, kad kam kam, bet man jos meluoti negali.

Mes su Aušra gyvename už melo, apgavystės ir veidmainystės ribos. Vienas kitam mes negalime veidmainiauti ir meluoti, negalime vienas kito apgaudinėti. Man ne visada patinka jos elgesys su vyru, bet ji teisinasi jo nemylinti, o mylinti mane, kitaip sakant, aš suprantu, kad ji apgaudinėja savo vyrą mūsų meilės vardu ir man tai atrodo suprantama ir pateisinama, nors, kita vertus, gal taip galvoti yra žema ir egojistiška. Gal aš įsibrovėlis gal vagis, bet kad ir spragsi tas sąžinės balselis, aš vis dėlto jaučiu, jog, mylėdamas tą moterį, aš pasidariau švelnesnis ir jautresnis visam tam, kas gražu ir žmogiška. To prieštaravimo aš suderinti nemoku ir galų gale nesi-stengiu. Sako kad meilė esanti akla ir egojistiška, gali būt, bet kartu, aš žinau, ji yra ir didelė man palaima...

Šiandien labai graži diena. Pro pravirą langą į mano palėpę veržte veržiasi gaivus pavasario oras. Aš girdžiu, kaip ant stogų čirška žvirbliai: jie, be abejo, kelia vestuves... Ir dangaus lopas mano lange toks skaidriai mėlynas.

Viskas buvo labai gera ir gražu, kol slaugė atnešė man padėklą su pusryčiais. Ant padėklo kampo buvo padėtas laiškutis, parašytas ant labai prasto popieriaus ir nelabai raštinga kalba. Jo turinys buvo toks:

Baik savo ligas ir skubėk namo. Kol tu ligoninėje, tavo moteriška zilioja su kitais bernais. Tik paskutinis kvailys gali ja pasitikėti. Ne tu pirmūnė, ne tu paskutinis. Tavo draugas.

Aš sugniaužiau tą popiergalį ir norėjau nusviesti į šiukšlių dėžę, bet susilaikiau. Kas čia per velniavą: pirma anoniminiai laišukai kapitonui, dabar man? Kvailiausias dalykas buvo tikėti anonimo šmeižteliais, bet man tuojau dingtelėjo galvon, kad pati Aušra stebėjosi, kaip viskas buvo teisingai surašyta apie mus anoniminiuose laiškuose kapitonui. Jei ten teisybė, tai kodėl čia turėtų būti melas? Juk jau trečia savaitė aš guliu ligoninėje ir ką aš žinau, ką ji išdarinėja aplankiusi mane? Kažkodėl aš neabejojau, kad laiško autorius ten ir čia turėjo būti tas pats, bet gal aš klystu?

Kai atėjo Aušra, aš tuojau parodžiau jai laišką. Ji perskaitė atsisėdusi ant lovos krašto ir nusijuokė žiūrėdama į mane.

— Aš lakstau su kitais vyrais! Juokinga! Tu tiki? — Aišku, netikiu, bet tu sakei, kad anonimuose tavo vyrui buvo viskas teisingai surašyta.

— Čia kitas rašo: ne ta rašysena ir popierius ne tas. — Anonimas galėjo rašyseną pakeisti: nieko nėra lengvesnio...

— Kaip tu galėjai patikėti? — ji staiga surimtėjo.

— Aš net ir nepagalvojau patikėti, — išsigyniau. — Mane tik nustebino pats anonimo pasirodymo faktas. Aišku, kažkas nori mus išskirti.

— Juodnugario darbas... Kas gali mus išskirti? — pasilenkė ji prie manęs. — Aš myliu tave, aš visada tave mylėsiu, aš neįsivaizduoju savo gyvenimo be tavęs...

Aš tvirtinau tą patį, bučiavau jos rankas, ir šlykštus anonimas buvo pamirštas.

— Tik tu greičiau pasveik, — kartojo ji, — tik tu greičiau pasveik, mes bėgsime iš Vilniaus kartu. Frontas artėja: sako bolševikai jau Minske.

(Bus daugiau)



Kalbės Ralph Perk



Antradienį, spalio 11 d., 8 val. vak. Lietuvių salėje įvyksta Tautybių Sąjūdžio susirinkimas - pobūvis. Šiam sąjūdžiui priklauso 19 tautybių ir jam vadovauja Cuyahogose apskrities kontrolierius Ralph Perk. Susirinkimą globoti eilės tvarka tenka lietuviams. Lietuvių Klubas ir šiam tikslui sudarytas Lietuvių Komitetas rūpinasi, kad visi svečiai būtų gražiai priimti ir pavaišinti.

HELP WANTED MALE

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.
3784 E. 78 St.
341-1700
A Subsidiary of PNEUMO-DYNAMICS Corp.

MACHINISTS TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components
KELLER-HYDROTEL
Contouring and profiling Machines

HORIZONTAL BORING MILLS

TURRET LATHES

GAP TURRET LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MACHINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL CONTROLLED MACHINES

GAUSITE GERĄ VALANDINĮ ATLYGINIMĄ IR VISUS PRIEDUS.

Interviewing Hours
8:15 A.M. to 5 P.M.

OR CALL
341-1700

for an interview convenient for you.

An Equal Opportunity Employer

ti. Programoje dalyvaus Vysk. Valančiaus Litu- anistinės Mokyklos tau- tinių šokių grupė, vad. L. Sagio, o sąjūdžio pir- mininkas Ralph Perk kalbės tema: "Tautybių pajėgumas ir įtaka Cle- velando mieste". Kad už- tikrinti šio susirinki- mo - pobūvio pasiseki- mą ir tinkamą lietuvių reprezentaciją, malon-iai prašome lietuvių kuo skaitlingiausiai da- lyvauti.

Įėjimas ir vaišės ne- mokamai. Automobilius galima palikti Šv. Jur- gio parapijos aikštėje, malonių kun. klebono B. Ivanausko sutikimu.

Klubo apatinėje salė- je svečių priėmimas ir susipažinimas prasidės 7:30 val. Pranešimas ir programa vyks viršuti- nėje salėje.

* ATEITININKŲ moks- leivių Maironio kuopa Clevelande išsirinko nau- ją valdybą, kurią sudaro: Dalia Zilytė -- pirm., Jonas Garka -- vice- pirm., Dalia Martusevi- čiūtė -- sekretorė, Ele- na Razgaitytė -- progra- mų vedėja, Irena Banio- nytė -- užs. korespon- dentė.

* LITHUANIAN VIL- LAGE bendrovės meti- niame akcininkų susirin- kime, rugpjūčio 26 d., buvo išrinkta nauja Di-

rekcija. Rugsėjo 7 d. po- sėdyje pasiskirstė pa- reigomis sekančiai:

Jonas Virbalis -- pir- mininkas, Zenonas Duč- manas -- I vicepirm., Vladas Čyvas -- II vi- cepirm. ir namų prie- vaizda, Ignas Gatautis -- sekretorius, Jurgis Malskis -- akcijų sek- retorius, John Apano- vitch -- finansų sekre- torius.

Revizijos komisiją su- daro Franas Stempužis, Bronius Bernotas ir Juo- zas Gražulis.

Direktoriai Povilas Šu- kys, Jonas Švarcas ir Ern. Samas.

LAPKRIČIO 13-TOS MANIFESTACIJOS FILMAS

BUS RODOMAS

ŠEŠTADIENI, SPALIO 8 D.,

Lietuvių salėje



Vaizdas iš Manifestacijos New Yorke. Filma spal- vota. Taip pat išgirsite įdomų A. Miluko pranešimą apie gyvenimą Lietuvoje.

Rengia ALT Clevelando skyrius.

JĖJIMAS Į VAKARĄ TIK \$1.00, JAUNIMUI 50 C.

Pradžia 7:30 val.

Naturally
SUPERIOR SAVINGS
SINCE 1909
13515 EUCLID AVE.
6712 SUPERIOR AVE.
CLEVELAND

HOME and REMODELING LOANS
INSURED SAVINGS

PIRMA KARTĄ CLEVELANDE!

BR. BUDRIŪNO KANTATA "TĖVIŠKĖS NAMAI" BUS IŠPILDYTA

LIETUVIŲ DIENOS KONCERTE

1966 m. spalio 9 d., sekmadienį, 4 val. po pietų, modernioje Clevelando Muzikos Instituto Kulas salėje, 11021 East Blvd.

Kantatą atliks jungtinis "ČIURLIONIO" ansamblis ir Toronto "VARPO" choras, dalyvaujant solis- tams D. STANKAITYTEI ir V. VERIKAIČIUI, diriguojant muz. ALF. MIKULSKIUI. Programoje taip pat dalyvauja "AUKURO" ansamblis ir tautinių šokių grupė "SUKTINIS". Keletą dainų atskirai padainuos so- listai ir jungtinis choras, diriguojamas muz. ST. GAILEVICIAUS.

Bilietai gaunami užsakant telef. 531-8496 ir prie įėjimo nuo 3 val.

JAV LB CLEVELANDO II-SIOS APYLINKĖS VALDYBA

DIRVOJE

galite įsigyti

ką tik pasirodžiusią V. Šliogerio knygą

ANTANAS SMETONA

ŽMOGUS IR VALSTYBININKAS

Kaina \$2.00

Išleido J. J. Bachunas

Gauta didesnė siunta Putnamo seselių išleistos kny- gos mūsų mažiesiems. Tai

ALGIS IR ALYTĖ,

spalvavimo knygtutė su lietuviškais tekstais. Kaina tik 50 centų.

Be to, rekomenduojame įsigyti:

Ant. Gustaičio — IR ATSKRIDO JUODAS VARNAS	\$3.00
LITERATŪROS METRASTIS	
ANTROJI PRADALGĖ	\$3.00
V. Alanto — TARP DVIEJŲ GYVENIMŲ	\$4.50
Alg. Landsbergis — PENKI STULPAI	
TURGAUS AIKŠTĖJE — Drama	\$2.00
M. M. Gertler, M. D. — ŠIRDIES PRIEPUOLIAI	\$3.75
SODYBŲ PIEVELEŠ (Sodų priežiūra)	\$1.25

Turime pasirinkimui visą eilę mūsų rašytojų poezi- jos, novelių, romanų, prisiminimų ir kt. knygų.

Be to, Dirvoje galite įsigyti ar užsisakyti plokšteles:

A. Stempužienės — D. Lapinsko — Dainas	
Stereo — \$7.00, Hi-fi — \$6.00	
St. Baro — Operų arijos	
Stereo — \$7.00, Hi-fi — \$6.00	
J. Vaznelio dainų ir arijų recitalis	\$5.00
Birutė Valterienė — Dainos	\$5.00
Iz. Vasilūno — Lietuvių kamerinė muzika	\$6.00
Laužų Aidai — Stereo — \$5.00, Hi-Fi — \$4.00	
Aurelia (Šokių muzika)	Stereo \$5.00
(galima groti kaip Hi-Fi)	

Užsakant knygas ar plokšteles, rašykite čekį ar pa- sto perlaidą

DIRVA,

6907 Superior Avenue,
Cleveland, Ohio 44103

"BERNĄ PAGADINO, KUNIGO NEPADARĖ"

Tik trečdalis, grei- čiau tik ketvirtadalis šimet Lietuvoje baigusį vidurines mokyklas moksleivių pateks į uni- versitetą ar kitas aukš- tąsias mokyklas.

Tačiau pastarajame komunistų partijos su-

važiavime Maskvoj nu- tarta per šį penkmetį įvesti privalomą visuo- tinį mokymą iki pilnos vidurinės mokyklos bai- gimo (Rusijoje tai būtų 10 metų, o Lietuvoje 11 me- tų visuotinis privalomas mokymas).

Tą įvykdžius, dar ma- žesnė dalis baigusųjų vidurines mokyklas (gimnazijas) galės gau- ti vietos mokyti kokios nors specialybės aukšto- siose ar specialinėse mokyklose. Didelė dalis jaunimo -- greičiausia daug daugiau kaip trys ketvirtadaliai -- gali lik- ti stumte istumti įpadė- tį tų, apie kuriuos se- na liaudies patarlė sa- kydavo: "berną pagadi- no, kunigo nepadarė".

Dėl to jau dabar vil- niškis švietimo minist- ro pavaduotojas (J. Ka- valiauskas, Tar. Mok. 1966/66 kalba apie rei- kalą iš pagrindų pakeis- ti bendrojo lavinimo mo- kyklų programą.

Ta proga, J. Kavaliaus- kas prisiminė garsiąją Chruščiovo laikų mo- kyklinę reformą -- "ga- mybinį mokymą", ir at- siliepia apie tą refor- mą, kaip apie "nepasi- teisusią" ir dėl to ga- linčią "sudaryti moky- tojams neigiamą, netei- singą įspūdį apie vidu- rinės mokyklos uždavi- nius, ruošiant mokinius darbui".

Tai dar vienas įrašas į "neklaidingosios par- tijos" pridarytų klaidų katalogą. (ELTA)

MINT TAVERN

397 East 156 gt.

DEGTINĖ. ALUS. VALGIAI

PENKTADIENIAIS iki vėlaus vakaro žuvis, blynai ir kt.

Galima pirkti alų dėžėmis išsinešimui už žemą kainą.

Povilas Šukis
savininkas

JAKUBS & SON

FUNERAL HOMES

Vėsinamas oras Jūsų patogumui

Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licensijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai
35 metai simpatingo ir rimto patarnavimo

6621 Edna Avenue
EN 1-1763

936 East 185th St.
KE 1-7770

KVIETIMAS

Maloniai kviečiame atsilankyti į
KORP! NEO-LITHUANIA

JAUNŲJŲ TALENTŲ VAKARĄ

ruošiamą š. m. spalio mėn. 15 d., Chicagoje,

Jaunimo Centro didžiojoje salėje.

L. S. T. Korp! Neo-Lithuania Chicagoje
Valdyba



8:00 val. — vakaro atidarymas.
8:10 val. — meninė dalis.
10:00 val. — vaišės ir šokiai, grojant Korporacijos orkestrui.

Įėjimas:

Filisteriams ir svečiams \$5.00
Korporantams — studentams 3.00

Korporantai-korporantės dalyvauja su spalvomis.

Staliukai užsisakomi, iki spalio mėn 13 d., pas J. Žvynį, 7258 S. Mozart Ave. — Telef. PR 6-1349.

DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

* THE VOICE of Seton Hall University, South Orange, N.J. radijo programoje vasaros metu transliuota lietuviškos muzikos valandėlė bus tęsiama toliau, taip praneša tų transliacijų vedėjas prof. J.J. Stukas.

Lietuviškąją valandėlę galėsite girdėti (per WSOU - FM) pirmadieniais nuo 8:05 iki 8:30 val. vak.

Transliacijos prasidės spalio 3 d.

* TAUTOS ŠVENTĖS rugsėjo 8 dienos proga, šaulių žvaigždės ordinu buvo apdovanoti LLK Kęstučio kuopos šauliai: J. Kapočius, Ign. Paukštelis, Vl. Skirmuntas, Ad. Vadeiša, J. Virbic-

kas; LŠS įkūrėjas Vl. Putvio kuopos š. St. Jokūbickas ir šaulių medaliu: L. K. Mindaugo kuopos šauliai: P. Gabrys ir St. Kęsgaila bei Klaipėdos jūrų š. kuopos š. St. Bernatavičius. Šauliai apdovanojami du kartu į metus jei atsiranda nusipelnusių asmenų kuopose ar mažesniuose padaliniuose.

CHICAGO

* KUN. L. JANKUS, Balfo reikalų vedėjas, grįždamas iš Californijos buvo sustojęs porai dienų Chicagoje ir rugsėjo 27 d. Jaunimo Centre turėjo pasitarimą su

vietai Balfo veikėjais ir direktoriais Balfo seimo ir rudens vajaus reikalais.

* NORA GUGIENĖ, Balfo direktorė ir sekretorė nuo Balfo įsisteigimo dienos visą laiką gyvenusi Bridgeporte, dabar serga ir paguldyta senelių prieglaudoje, 3600 W. 95 St., Oak Lawn Ill. Jos sveikata yra silpna, todėl lankytojai nelabai pageidaujami.

* KAZYS ŽILĖNAS, gyv. 1347 So. 48 Court, Cicero, Ill., LŠST CV išdininkas, rūpinasi ir šiais metais, kad šauliai turėtų tautiniais motyvais spalvotą atviručių, Pavieniai šauliai ar padaliniai kreipiasi į jį nurodytu adresu.

* SOL. BIRUTĖ KE-MEŽAITĖ, kuri sekmingai reiškiasi dainavimo srityje, dabar laikinai gyvena Cicero, 1425 So. 49 Ave., OL 6-5428. Ji toliau studijuota dainavimo meną ir mokosi toje srityje pas kitataučius dainavimo mokytojus.

* INŽ. IGNAS DAUKUS gyv. 6600 W. Wellington, ME 7-8724, organizaciniam reikalams vedėjas Balfo Chicago apskrities valdyboje, daugiau 10 metų išbuvęs apskr. vald. išdininku, dabar tvarko Balfo archyvą, jį saugoja ir rūpinasi Balfo skyrių veikla pačioje Chicagoje ir jos apylinkėse.

* ŠAULIŲ SĄJUNGOS CV primena, kad 1967 m., Darbo Dienos proga, Chicagoje įvyks LŠST visuotinis atstovų suvažiavimas, todėl metiniuose susirinkimuose, kaip reikalauja statuto 127 str. 5p., prašoma išsirinkti atstovus į suvažiavimą. Pagal sąjungos statuto 140 str., sprendžiamuoju balsu dalyvauja valdybų pirmininkai ir du valdybos nariai arba jų įgaliotiniai; paprasta balsų dauguma išrinkti atstovai, po vieną nuo 20 narių ir nuo nepilno 20 -- taipgi vienas.

JAUNIEJI LIETUVIŠKO RAŠTO KŪRĖJAI SKAITYS SAVO KŪRYBOS IŠTRAUKAS KORP! NEO-LITHUANIA JAUNŲJŲ TALENTŲ VAKARE CHICAGOJE, 1966 M. SPALIO 15 D.



Romas Stakauskas (proza)



Danguolė Šukelytė (poezija)



A. Garlauskas (poezija ir proza)

'LAISVĖS ŽIBURYS' NEW YORKE REIKALINGAS PARAMOS

Tautietai, Lietuvi,

Šių ir pereinamųjų metų jaunimo žygiai buvo ir praėjo. Tačiau kova už Lietuvos laisvę tęsiasi ir toliau. Ji vyksta įvairiomis formomis - demonstracijomis, diplomatiniais žygiais, laisvės rašymais ir pan. Koks bebūtų tos kovos metodas, mes tikime kad labai svarbu tos kovos siekimą kuo plačiau paskleisti -- per spaudą, radio ir televiziją. Mes pasirinkome radio kelią -- informuoti mūsų visuomenę (lietuvių kalba) ir nemokančius lietuviškai (anglų kalba) apie rusiško komunizmo skriaudą padarytą mūsų tautai; pristatyti šios apylinkės visuomenei lietuvių laimėjimus, politinėje, mokslinėje ir kultūrinėje veikloje; kelti viešumon ir girti, kas mus aukština papeikti, kas mus smugdo; remti vertingus užsimojimus, ignoruoti menkaverčius pasireiškimus.

Ar gyvendinsime šiuos tikslus? Ar iš viso verta jų siekti? -- Tai klausimai, kuriuos ieškome atsakymo. Į pirmąjį atsakome "Laisvės Žiburio" radio programos turiniu, o į antrąjį -- laukiame jūsų atsakymo. Jei pritariate šioms tikslams ir mūsų bandymui juos gyvendinti, paremkite "Laisvės Žiburio" programą pinigine auka, stodami nariais į Lietuvių Radio Klubą. Jei tokios paramos nesusilaikysime, turėsime transliacijas užbaigti. Nesitūlome LRK nariams ypatingų lengvatų skelbiantis per radio. Tačiau siūlome į jų rankas atiduoti visą programą. LRK narių rankose bus

"Laisvės Žiburio" likimas -- vedėjų parinkimas, finansiniai reikalai, ir pagrindinių programos turinio gairių nustatymas. Žodžiu -- norime "Laisvės Žiburį" padaryti ne asmenišką, bet visuomenišką balsą.

Kviečiame visus stoti nariais į LRK arba pinigine auka paremti "Laisvės Žiburio" programą. Nario metinis mokestis -- 10 dol. Mokestį čekiu siųskite šiuo adresu: Lithuanian Radio Club, 62-15 69 Pl., Middle Village, N. Y. 11379.

Atkarpoje taip pat pažymėkite, ar norite įsigyti AM-FM radio aparatą. Žinodami norinčių įsigyti skaičių, susitarsime su aparatų gamintojais ir pranešime Jums dviejų ar trijų skirtingų aparatų kainas. Tuomet galėsite apsispręsti, ar norite aparatą įsigyti. Aparatai kainuos apie 30% pigiau negu jie kainuoja krautuvėse.

Romas Kezys
"Laisvės Žiburio" vedėjas

• JŪSŲ ZIP CODE NUMERIS, pakeistas iš gyvenamosios vietovės zonos numerio, mums labai svarbus! Tai pašto įstaigos reikalavimas, reikalingas įvykdyti nustatytą laiką.

Kiekviena proga, ar mokant prenumeratą, ar pranešant apie adresą pakeitimą, užsakant knygą ar plokštelę -- žymėkite prie savo adresą ir ZIP Code numerį.

Paštas ruošiasi pereiti į naują siuntų paskirstymo sistemą. Be to numerio siunčiama spauda susilauks keblumų.

PATARNAUKITE SAVO SPAUDAI NEIGNORUOJANT ŠIO PRAŠYMO!



A.L. Montessori D-jos vaikų nameliuose Chicagoje auklėtiniai praktikuojasi su kilnojamu žemėlapiu. Vl. Juknevičiaus nuotrauka

Mūsų mielam bičiuliui

Daktarui MOTIEJUI BAKČIUI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jo

žmonai BRONEI ir sūnui ALGIMAN-

TUI su šeima

Dr. Juozas ir Eugenija
Bartkai

A. A.

KAZIMIERAI GASIENEI

mirus, jos vyrą JONĄ GASĮ, dukrelę ir sūnus
giliai užjaučia

A. L. T. Sąjungos
Philadelphijos Skyrius



Lietuviškų knygų vitrina Jaunimo Centre.

A. Kezio nuotrauka